

## Περιεχόμενα

1. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ.....	3
2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....	4
3. ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΣΤΟΥΣ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΟΥΣ ΤΥΠΟΥΣ ΑΕΡΙΩΝ.....	7
4. ΤΕΛΙΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.....	8
5. ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ.....	9
6. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ.....	10

ΑΥΤΕΣ ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΙΣΧΥΟΥΝ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΕΛΙΚΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ .



**ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΤΗ:** αυτές προορίζονται για **καταρτισμένο τεχνικό**, ο οποίος πρέπει να πραγματοποιήσει την πρέπουσα δοκιμή του συστήματος αερίου, να εγκαταστήσει τη συσκευή, να την θέσει σε λειτουργία και να πραγματοποιήσει μια δοκιμή επιθεώρησης.



**ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ:** αυτές περιέχουν συμβουλές χρήσεως, περιγραφή των χειριστηρίων και των σωστών διαδικασιών για την συντήρηση της συσκευής.

# Οδηγίες για σωστή χρήση

## 1. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ



ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΙΝΑΙ ΕΝΑ ΑΝΑΠΟΣΠΑΣΤΟ ΤΜΗΜΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΕΠΟΜΕΝΩΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΗΘΕΙ ΣΤΟ ΑΚΕΡΑΙΟ ΚΑΙ ΣΕ ΜΙΑ ΠΡΟΣΒΑΣΙΜΗ ΘΕΣΗ ΓΙΑ ΟΛΟΚΛΗΡΗ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΗ ΖΩΗ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ. ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΟΥΜΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΗ ΑΝΑΓΝΩΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΚΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟΝ ΦΟΥΡΝΟ. Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΕΙ ΑΠΟ ΚΑΤΑΡΤΙΣΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΣΕ ΙΣΧΥ. ΑΥΤΗ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΑΡΜΟΖΕΤΑΙ ΣΤΟΥΣ ΤΡΕΧΟΝΤΕΣ **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΣΕ ΙΣΧΥ**. Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΧΕΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΕΙ ΓΙΑ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΙ ΤΗΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ: **ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ ΚΑΙ ΖΕΣΤΑΜΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ**. ΟΛΕΣ ΟΙ ΑΛΛΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ ΘΕΩΡΟΥΝΤΑΙ ΑΝΑΡΜΟΣΤΕΣ.

**Ο ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΔΕ ΦΕΡΕΙ ΚΑΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΑΝΑΡΜΟΣΤΗ ΧΡΗΣΗ.**



ΜΗΝ ΑΦΗΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΣΤΟ ΟΙΚΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ. ΧΩΡΙΣΤΕ ΤΑ ΔΙΑΦΟΡΑ ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΤΕ ΤΑ ΣΤΟ ΠΛΗΣΙΕΣΤΕΡΟ ΕΙΔΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΠΕΡΙΣΥΛΛΟΓΗΣ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΙΜΩΝ ΥΛΙΚΩΝ.



ΕΙΝΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΝΑ ΓΕΙΩΝΕΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ ΠΟΥ ΑΠΑΙΤΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.



ΚΑΤΑ ΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΡΕΥΜΑ ΜΕ ΤΟ ΦΙΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΡΙΖΑ, ΣΙΓΟΥΡΕΥΤΕΙΤΕ ΟΤΙ ΚΑΙ ΤΑ ΔΥΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΒΑΤΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥΣ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΟΥΝ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΕΝΟΣ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΣΥΜΜΟΡΦΩΜΕΝΟ ΜΕ ΤΟΥΣ ΕΦΑΡΜΟΣΙΜΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ. Η ΠΡΙΖΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΣΒΑΣΙΜΗ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ. **ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΤΡΑΒΩΝΤΑΣ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ.**



ΑΜΕΣΩΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΤΕ ΜΙΑ ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ - ΔΟΚΙΜΗ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ, ΑΚΟΛΟΥΘΩΝΤΑΣ ΤΙΣ ΚΑΤΩΤΕΡΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ. ΕΑΝ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ, ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΦΙΣ ΚΑΙ ΚΑΛΕΣΤΕ ΤΟ ΚΟΝΤΙΝΟΤΕΡΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ.



ΠΑΝΤΑ ΝΑ ΕΛΕΓΧΤΕ ΟΤΙ ΤΑ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΕΙΝΑΙ ΣΤΟ "ΜΗΔΕΝ" (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΑ) ΟΤΑΝ ΤΕΛΕΙΩΝΕΤΕ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ.



Η ΠΙΝΑΚΙΔΑ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΕ ΤΑ ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ, ΑΥΞΟΝΤΑ ΑΡΙΘΜΟ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΣΗΜΑ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΑΙ ΟΡΑΤΑ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΗ ΒΑΣΗ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ.

**Η ΠΙΝΑΚΙΔΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΘΕΙ.**

ΠΡΙΝ ΣΥΝΔΕΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΙΓΟΥΡΕΥΤΕΙΤΕ ΟΤΙ ΕΧΕΙ ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΤΕΙ ΣΤΟΝ ΤΥΠΟ ΑΕΡΙΟΥ ΠΟΥ ΘΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ, ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΙΝΑΚΙΔΑ ΤΩΝ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΩΝ.



**ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ** ΣΚΕΥΗ ΧΩΡΙΣ ΟΜΑΛΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΕΔΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΣ ΣΤΗΝ ΕΣΤΙΑ.  
**ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ ΩΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ.**



**ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ** ΣΚΕΥΗ Ή ΣΧΑΡΕΣ ΠΟΥ ΕΚΤΕΙΝΟΝΤΑΙ ΠΕΡΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΟΟΡΙΣΜΕΝΗ ΠΕΡΙΜΕΤΡΟ ΤΩΝ ΕΣΤΙΩΝ.



**Η ΕΣΤΙΑ ΕΧΕΙ ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ.** ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΨΕΤΕ ΣΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΠΛΗΣΙΑΣΟΥΝ ΚΑΙ ΝΑ ΠΑΙΞΟΥΝ ΜΕ ΤΗΝ ΣΥΣΚΕΥΗ.



ΑΥΤΗ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΙΝΑΙ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΜΕΝΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 2002/96/ΕΚ ΓΙΑ ΤΑ ΑΠΟΒΛΗΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ (WEEE). ΑΥΤΗ Η ΟΔΗΓΙΑ ΕΝΤΑΣΣΕΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΜΙΑΣ ΠΑΝΕΥΡΩΠΑΙΚΗΣ ΙΣΧΥΟΣ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗΣ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ.



**Ο κατασκευαστής δε φέρει καμία ευθύνη** για ζημιά σε πρόσωπα ή πράγματα που προκαλούνται από την αθέτηση των ανωτέρω οδηγιών ή λόγω παρέμβασης σε οποιοδήποτε μέρος της συσκευής ή από χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών.



## Οδηγίες για τον εγκαταστάτη

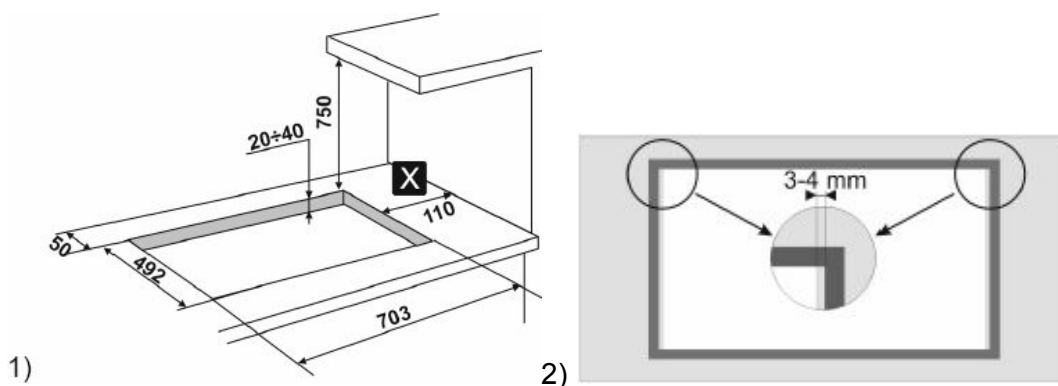
### 2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



Η ακόλουθη εργασία απαιτεί ξυλουργική εργασία και πρέπει να εκτελεστεί από έναν ικανό τεχνίτη. Η εγκατάσταση μπορεί να πραγματοποιηθεί σε διάφορα υλικά όπως μέταλλο, μασίφ ξύλο ή συνθετικό πάγκο εφόσον είναι ανθεκτικό στη θερμότητα ( 90°C).

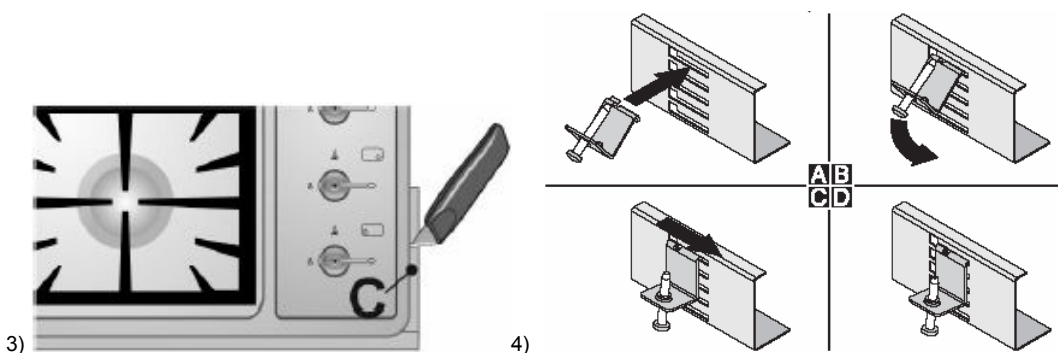
#### 2.1 Τοποθέτηση της συμβατικής εντοιχιζόμενης εστίας στον πάγκο

Δημιουργήστε ένα άνοιγμα με τις διαστάσεις που παρουσιάζονται στο σχήμα στην επάνω επιφάνεια του πάγκου, κρατώντας μια ελάχιστη απόσταση **50 χιλ.** από την πίσω πλευρά. Αυτή η συσκευή μπορεί να τοποθετηθεί ενάντια σε υψηλούς τοίχους από την επιφάνεια εργασίας με την προϋπόθεση ότι μια ορισμένη απόσταση "**X**" κρατιέται μεταξύ της συσκευής και του τοίχου όπως φαίνεται στο σχέδιο, ώστε να αποφευχθεί ζημία από υπερθέρμανση. Σιγουρευτείτε ότι υπάρχει το λιγότερο **750 χιλ** απόσταση μεταξύ της εστίας και οποιουδήποτε ραφιού τοποθετημένου από πάνω.



Τοποθετήστε προσεκτικά το λάστιχο που παρέχεται περιμετρικά τις εξωτερικές άκρη της τρύπας στην επιφάνεια του πάγκου όπως φαίνεται στο σχέδιο 2, πιέζοντάς το ώστε να κολλήσει καλά. Οι μπροστινές και οπίσθιες πλευρές του λάστιχου πρέπει να υπερβάλουν της τρύπας.

Τώρα τοποθετήστε την εστία στο μονωτικό λάστιχο και χρησιμοποιήστε τις βίδες και τα υποστηρίγματα (σχέδιο 4) για να ασφαλίσετε την εστία στην ειδική δομή, ρυθμίζοντάς την ώστε να είναι τελείως οριζόντια. Προσεκτικά αφαιρέστε το εξέχον λάστιχο **C** (Εικ. 3). Οι διαστάσεις στο σχήμα 2 αναφέρονται στην απόσταση μεταξύ της τρύπας και της εσωτερικής άκρης του λάστιχου. Μην εγκαταστήσετε τα υποστηρίγματα που παρουσιάζονται στο σχέδιο 4 έως ότου έχετε τοποθετήσει την εστία.

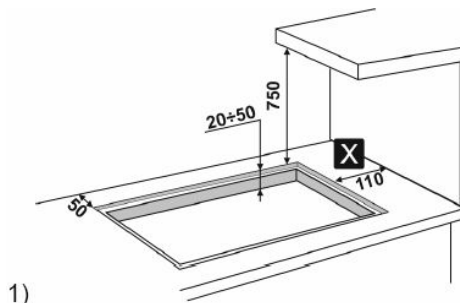




## Οδηγίες για τον εγκαταστάτη

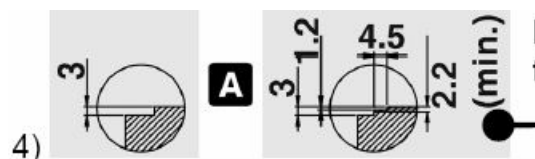
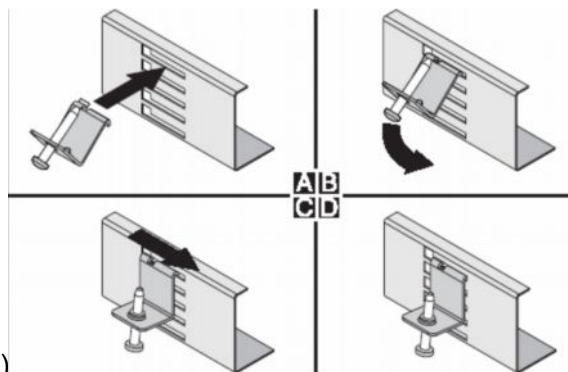
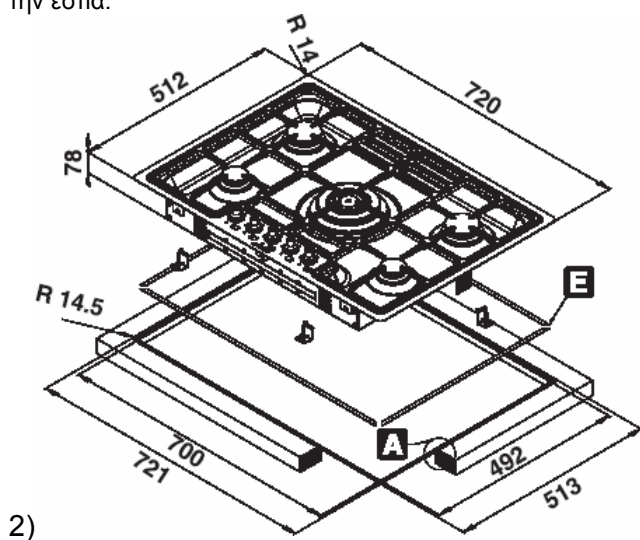
### 2.2 Τοποθέτηση της επίπεδης εντοιχιζόμενης εστίας στον πάγκο

Δημιουργήστε ένα άνοιγμα με τις διαστάσεις που παρουσιάζονται στο σχήμα στην επάνω επιφάνεια του πάγκου, κρατώντας μια ελάχιστη απόσταση **50 χιλ.** από την πίσω πλευρά. Αυτή η συσκευή μπορεί να τοποθετηθεί ενάντια σε υψηλούς τοίχους από την επιφάνεια εργασίας με την προϋπόθεση ότι μια ορισμένη απόσταση "**X**" κρατιέται μεταξύ της συσκευής και του τοίχου όπως φαίνεται στο σχέδιο, ώστε να αποφευχθεί ζημία από υπερθέρμανση. Σιγουρευτείτε ότι υπάρχει το λιγότερο **750 χιλ (εικ. 1)** απόσταση μεταξύ της εστίας και οποιουδήποτε ραφιού τοποθετημένου από πάνω.



Αυτός ο τύπος συσκευής απαιτεί επίσης μια περικοπή βάθους 3 χιλ. στον πάγκο, μεγέθους όπως αυτό παρουσιάζεται στην εικ. 4 (λεπτομέρεια A, εικ. 2). Πριν τοποθετήσετε τον πάγκο εγκαταστήστε σωστά το πλαστικό μονωτικό υλικό **E** γύρω από την περίμετρο της συσκευής (εικ. 2).

Τώρα τοποθετήστε την εστία στην ειδική κοπή του πάγκου και χρησιμοποιήστε τις βίδες και τα υποστηρίγματα καθορισμού (ακολουθία που υποδεικνύεται στο σχέδιο 3) για να ασφαλίσετε την εστία στην δομή, ρυθμίζοντας μέχρι να ευθυγραμμιστεί τέλεια. Μην εγκαταστήσετε τα υποστηρίγματα που παρουσιάζονται στο σχέδιο 3 μέχρι να τοποθετήσετε την εστία.



Τρίψτε σε αυτό το βάθος για τοποθέτηση σε πάγκους πάχους λιγότερο από 3 χιλ..



Εφαρμόστε ένα στρώμα του μονωτικού υλικού στην τριμμένη επιφάνεια.

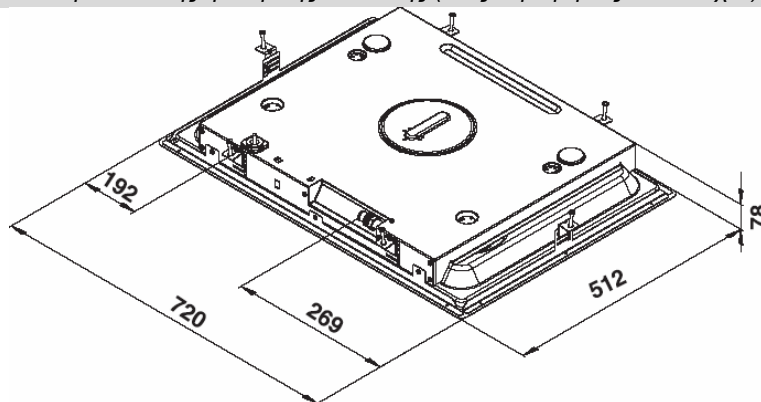


Σημαντικό: Άλλοι τύποι εγκατάστασης επιτρέπονται μόνο υπό την επίβλεψη του κατασκευαστή.

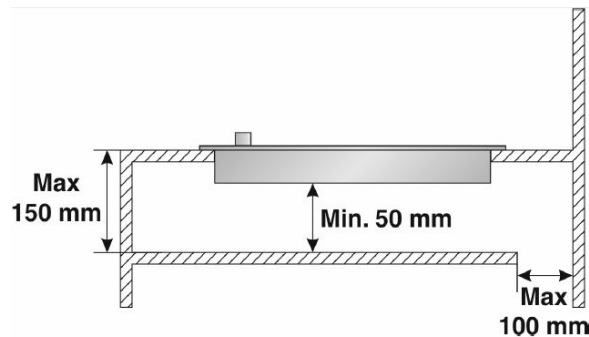


## Οδηγίες για τον εγκαταστάτη

Γενικές διαστάσεις: θέση του αερίου και της ηλεκτρικής σύνδεσης (όλες οι μετρήσεις είναι σε χιλ.).



Προσοχή: η θερμοκρασία της επιφάνειας κάτω από την εστία μπορεί να υπερβεί τους 125 °C. Για να αποφύγετε οποιονδήποτε κίνδυνο, η πρόσβαση κάτω από τον πάγκο πρέπει να περιοριστεί. Αναφερθείτε στις οδηγίες εγκατάστασης.



**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** κατά την εγκατάσταση της συσκευής επάνω από ένα ντουλάπι, ένα πάνελ διαχωρισμού εσωτερικά του ντουλαπιού, όπως παρουσιάζεται ανωτέρω, πρέπει να εγκατασταθεί. Εάν εγκαθίσταται επάνω από εντοιχισμένο φούρνο αυτό δεν απαιτείται. Η εγκατάσταση ενός μη αερόθερμου φούρνου κάτω από την εστία απαγορεύεται.

### 2.3 Ηλεκτρική σύνδεση



Ελέγξτε ότι η ισχύς της παροχής καθώς και τα καλώδια είναι σύμφωνα με τις πληροφορίες που παρέχονται στην πινακίδα που βρίσκεται στον αποθηκευτικό χώρο της συσκευής. **Αυτή η ετικέτα δεν πρέπει ποτέ να αφαιρεθεί.**



Εάν συνδέσετε τη συσκευή απευθείας με σταθερή σύνδεση, χρησιμοποιήστε έναν διακόπτη με κενό επαφών ίσο ή μεγαλύτερο από **3 χιλ.**, με εύκολη πρόσβαση και κοντά στη συσκευή.



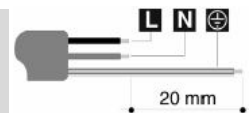
Εάν συνδέσετε τη συσκευή με πρίζα, το φινι στο τέλος του καλωδίου και η πρίζα πρέπει να είναι του ίδιου τύπου. Ελέγξτε ότι το ηλεκτροφόρο καλώδιο είναι σωστά γειωμένο και στις δύο περιπτώσεις.



Μην χρησιμοποιείτε μετασχηματιστές, αντάπτορες ή πολύπριζα.




Εάν το καλώδιο σύνδεσης αντικαθίσταται, το τμήμα των καλωδίων δεν πρέπει να είναι λιγότερο από 0,75 mm<sup>2</sup> (καλώδιο 3 X 0,75), λαμβάνοντας υπόψη ότι το άκρο που θα συνδεθεί με την εστία, πρέπει να έχει καλώδιο γείωσης (κίτρινο - πράσινο) μακρύτερο κατά τουλάχιστον 20 χιλ..



Χρησιμοποιήστε μόνο καλώδιο τύπου H05V2V2-F ή παρόμοιο που έχει μέγιστη αντοχή 90°C. Οποιαδήποτε αντικατάσταση που απαιτείται, πρέπει να πραγματοποιηθεί από έναν ειδικευμένο τεχνικό που πρέπει να κάνει τις συνδέσεις της παροχής σύμφωνα με το ακόλουθο διάγραμμα.

**L** = καφέ

**N** = μπλε

 = κίτρινο-πράσινο



**Ο κατασκευαστής δε φέρει καμία ευθύνη** για ζημιά σε πρόσωπα ή πράγματα που προκαλούνται από την αθέτηση των ανωτέρω οδηγιών ή λόγω παρέμβασης σε οποιοδήποτε μέρος της.



## Οδηγίες για τον εγκαταστάτη

### 2.4 Απαιτήσεις εξαερισμού

Η εστία μπορεί να εγκατασταθεί μόνο σε χώρους με μόνιμο εξαερισμό, όπως απαιτείται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Το δωμάτιο στο οποίο η εστία εγκαθίσταται, πρέπει να έχει ικανοποιητική ροή αέρα βάσει απαιτήσεων για κανονική καύση αερίου και της απαραίτητης εναλλαγής αέρα στο δωμάτιο. Οι εισαγωγές αέρα πρέπει να είναι κατάλληλου μεγέθους (βάσει κανονισμού) και να τοποθετηθούν ώστε να μη εμποδίζονται από τίποτα. Το δωμάτιο στο οποίο εγκαθίσταται ο φούρνος πρέπει να αερίζεται κατάλληλα για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση ή η υπερβολική υγρασία που παράγεται με το μαγείρεμα και στην περίπτωση μακροχρόνιας χρήσης ένα παράθυρο πρέπει να ανοιχτεί ή η ταχύτητα του απορροφητήρα πρέπει να αυξηθεί.



### 2.5 Απομάκρυνση των προϊόντων της καύσης

Η απομάκρυνση των προϊόντων της καύσης πρέπει να εξασφαλιστεί μέσω του απορροφητήρα με επαρκή έξοδο στο περιβάλλον ή άλλον τεχνητό εξαερισμό.

Ένα αποδοτικό σύστημα απαιτεί τον προσεκτικό σχεδιασμό από κάποιον ειδικό, ικανό να το τοποθετήσει σεβόμενος τις θέσεις και τις αποστάσεις που υποδεικνύονται από τους κανόνες.



### 2.6 Σύνδεση αερίου

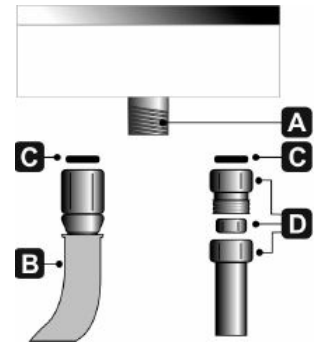
Η σύνδεση με τους κεντρικούς αγωγούς αερίου μπορεί να γίνει με έναν **άκαμπτο σωλήνα χαλκού** ή με έναν **εύκαμπτο σωλήνα**, προσαρμοσμένοι στις διατάξεις που καθορίζονται από τους τυποποιημένους κανονισμούς σε ισχύ.

Για εύκολη σύνδεση, η εισαγωγή **A** στο οπίσθιο τμήμα της συσκευής μπορεί να ρυθμιστεί πλευρικά. Για αυτόν τον λόγο, χαλαρώστε το εξάγωνο παξιμάδι **B**, γυρίστε την εισαγωγή **A** στην επιθυμητή θέση, και ξανασφίξτε το εξάγωνο παξιμάδι **B** (η σύσφιξη εξασφαλίζεται από ένα δικωνικό χάλκινο δακτύλιο). Χρησιμοποιήστε ένα σαπνωδές διάλυμα για να ελέγξετε για την σύνδεση. Μην χρησιμοποιήσετε ποτέ γυμνή φλόγα.

Η εστία έχει επιθεωρηθεί για **G20 (2H) φυσικό αέριο** σε πίεση 20 mbar. Για χρήση με άλλο τύπο αερίου, δείτε την παράγραφο "3. ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΣΕ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΟΥΣ ΤΥΠΟΥΣ ΑΕΡΙΟΥ". Το εξάρτημα εισαγωγής αερίου (ρουζούνι) είναι εξωτερικό αερίου 1/2" (ISO 228-1).

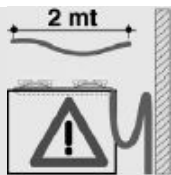
#### Σύνδεση με άκαμπτο σωλήνα χαλκού

Η σύνδεση με την κεντρική παροχή αερίου δεν πρέπει να προκαλέσει οποιοδήποτε είδους πίεση στην εστία. Η σύνδεση μπορεί να γίνει με τη χρήση του δικωνικού μετατροπέα **D** και την εισαγωγή του μονωτικού **C** (παρέχεται).



#### Σύνδεση με λαστιχένιο σωλήνα

Η σύνδεση με λαστιχένιο σωλήνα πρέπει να συμμορφώνεται με τις οδηγίες σε ισχύ και πραγματοποιείται εισάγοντας την παρεχόμενη μόνωση **C** μεταξύ της εισαγωγής **A** και του λαστιχένιου σωλήνα **B**.



Στη σύνδεση με λαστιχένιο σωλήνα πρέπει να χρησιμοποιείται συνολικό μήκος όχι πάνω από 2 μέτρα. Πρέπει να σιγουρευτείτε ότι δεν έρχεται σε επαφή με κινητά μέρη των επίπλων καθώς και δεν πιέζεται ή τρίβεται.

### 2.7 Συνδέοντας με το LPG (υγραέριο)

Κατά τη σύνδεση με φιάλη LPG (υγραέριο) χρησιμοποιήστε έναν σωλήνα με αντάπτορα για τη σύνδεση του ρυθμιστή πίεσης. Ρυθμίστε την πίεση σύμφωνα με την παράγραφο "Ρυθμίσεις για υγραέριο" της παραγράφου 3.2.



## 3. ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΣΤΟΥΣ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΟΥΣ ΤΥΠΟΥΣ ΑΕΡΙΩΝ



Πριν πραγματοποιηθεί οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρηση, κλείστε την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.

Η εστία έχει ρυθμιστεί για σύνδεση με **φυσικό αέριο G20 (2H)** σε πίεση 20 mbar. Σε περίπτωση λειτουργίας με άλλους τύπους αερίων τα μπεκ (ακροφύσια) των καυστήρων πρέπει να αλλάξουν και να ρυθμιστεί η ελάχιστη φλόγα στις παροχές του αερίου. Για να αλλάξετε τα μπεκ (ακροφύσια), προχωρήστε όπως περιγράφεται κατωτέρω.

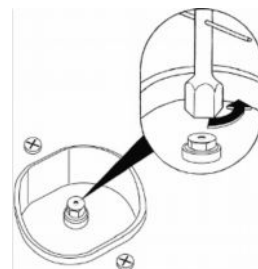


## Οδηγίες για τον εγκαταστάτη

### 3.1 Αντικατάσταση των μπεκ (ακροφυσίων) της εστίας

Αυτή η λειτουργία δεν απαιτεί καμία αρχική ρύθμιση του αέρα.

1. Αφαιρέστε τις σχάρες και αφαιρέστε όλα τα καλύμματα και τις κορώνες των φλόγιστρων.
2. Ξεβιδώστε τα μπεκ (ακροφύσια) των φλόγιστρων με ένα γαλλικό κλειδί 7 χιλ.
3. Αντικαταστήστε τα μπεκ (ακροφύσια) σύμφωνα με τον τύπο αερίου που χρησιμοποιείται και την περιγραφή στην παράγραφο "3.2/3.3 Πίνακας χαρακτηριστικών φλόγιστρων και ακροφυσίων".
4. Τοποθετήστε τα φλόγιστρα στη σωστή τους θέση.



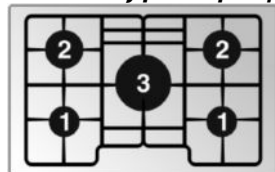
### 3.2 Πίνακας χαρακτηριστικών φλόγιστρων και ακροφυσίων

Φλόγιστρο	Εκτιμώμενη ικανότητα θέρμανσης (kW)	LPG – G30/G31 28/37 mbar					
		Διάμετρος ακροφυσίων 1/100 χιλ.	Παράκαμψη χιλ. 1/100	Μειωμένος ρυθμός ροής (W)	Ρυθμός ροής g/h G30	Ρυθμός ροής g/h G31	
Βοηθητικό (1)	1,05	50	30*	27/28**	400	76	75
Ημιπαχείας (2)	1,75	65	33*	32/33**	500	127	125
Υπερπαχείας (3)	4,00	100	63*	63/65**	1600	291	286

\*/\*\*: Οι διαμέτροι που μαρκάρονται με \* και \*\* πρέπει να εγκατασταθούν στις αντίστοιχες βαλβίδες που μαρκάρονται με \* και \*\* όπως φαίνεται στην παράγραφο "4.1 Ρυθμίζοντας το ελάχιστο για το φυσικό αέριο".

Φλόγιστρο	Εκτιμώμενη ικανότητα θέρμανσης (kW)	ΦΥΣΙΚΟ ΑΕΡΙΟ – G20 20 mbar	
		Διάμετρος ακροφυσίων 1/100 χιλ.	Μειωμένος ρυθμός ροής (W)
Βοηθητικό (1)	1,05	72	400
Ημιπαχείας (2)	1,75	97	500
Υπερπαχείας (3)	4,00	135	1600

### 3.3 Διάταξη των φλόγιστρων στην εστία



#### ΦΛΟΓΙΣΤΡΑ

- 1 Βοηθητικό
- 2 Ημιπαχείας
- 3 Υπερπαχείας

## 4. ΤΕΛΙΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Αφού αντικαταστήσατε τα ακροφύσια και ρυθμίσατε τον αρχικό αέρα, επανατοποθετήστε τις κορώνες, τα καλύμματα των φλόγιστρων και τις σχάρες, ακολουθώντας αντίστροφα τις οδηγίες της παραγράφου 3.1.

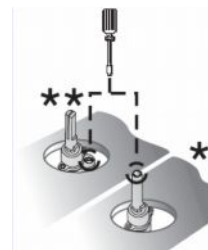


Αφού ρυθμίσετε σε ένα διαφορετικό είδος αερίου από αυτό για το οποίο η εστία έχει εξεταστεί στο εργοστάσιο, αντικαταστήστε την πινακίδα στο κάτω μέρος της εστίας με το αντίστοιχο στο νέο είδος αερίου. Η ετικέτα αυτή βρίσκεται στο πακέτο μαζί με τα ακροφύσια.

### 4.1 Ρύθμιση του ελάχιστου για φυσικό αέριο

Ανάψτε το φλόγιστρο και επιλέξτε στο χειριστήριο το ελάχιστο.

Αφαιρέστε το χειριστήριο τραβώντας το προς τα έξω και γυρίστε τη βίδα ρύθμισης μέσα ή στο πλάι του άξονα του χειριστηρίου (ανάλογα με το μοντέλο) έως ότου υπάρχει μια κανονική ελάχιστη φλόγα. Επανατοποθετήστε το χειριστήριο και ελέγξτε τη σταθερότητα της φλόγας στο φλόγιστρο: (γυρίζοντας γρήγορα το χειριστήριο από τη μέγιστη στην ελάχιστη θέση, η φλόγα δεν πρέπει να σβήσει). Επαναλάβετε τη λειτουργία σε όλα τα φλόγιστρα.



### 4.2 Ρύθμιση του ελάχιστου για LPG (υγραέριο)

Για τη ρύθμιση του ελάχιστου για τη χρήση LPG (υγραέριο), η βίδα στην πλευρά του άξονα πρέπει να περιστραφεί δεξιόστροφα μέχρι το τέλος της. Οι διαμέτροι παράκαμψης για κάθε μεμονωμένο φλόγιστρο παρουσιάζονται στην παράγραφο 3.2.

### 4.3 Λίπανση του μηχανισμού χειριστηρίων αερίου

Με το χρόνο οι μηχανισμοί των χειριστηρίων μπορεί να γίνουν πιο σκληροί και να περιστρέφονται δύσκολα. Καθαρίστε τους εσωτερικά και λιπάνετε τους. Αυτή η λειτουργία πρέπει να γίνει από έναν ειδικευμένο τεχνικό.







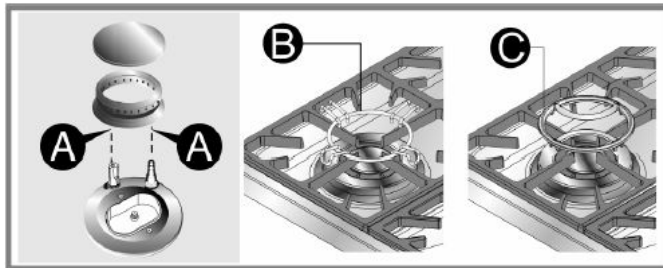
## Οδηγίες για τον χρήστη

### 5. ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ

#### 5.1 Ανάφλεξη των φλόγιστρων



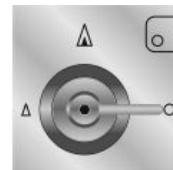
Πριν ανάψετε τα φλόγιστρα, ελέγξτε ότι οι κορώνες και τα καπάκια των φλόγιστρων είναι στη σωστή τους θέση, προσέχοντας οι οπές στα φλόγιστρα **A** να αντιστοιχούν στους σπινθηριστές και τις θερμοκόπιες.



Η σχάρα **B** χρησιμοποιείται για τα κινέζικα σκεύη wok. Για να αποτραπεί πιθανή ζημιά στον πάγκο, η εστία είναι εξοπλισμένη με μία υπερυψωμένη βάση σκευών **C**: τοποθετείται κάτω από τα σκεύη μεγαλύτερης διαμέτρου που παρουσιάζονται στον πίνακα "5,3 Διάμετρος σκευών". Σημειώστε ότι τα σκεύη με διάμετρο μεγαλύτερη των 30 εκατ. πρέπει να χρησιμοποιηθούν μόνο στο κεντρικό φλόγιστρο.

Ένα σύμβολο δίπλα σε κάθε χειριστήριο υποδεικνύει το φλόγιστρο στο οποίο αντιστοιχεί. Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μια ηλεκτρική συσκευή ανάφλεξης. Απλά πιέστε και γυρίστε το χειριστήριο αντίθετα προς την φορά των δεικτών του ρολογιού στο μέγιστο σύμβολο φλόγας  $\Delta$ , έως ότου αναφλεγεί.

Στα μοντέλα με βαλβίδα ασφαλείας, μετά την ανάφλεξη, το χειριστήριο πρέπει να κρατηθεί πιεσμένο για μερικά δευτερόλεπτα για να επιτρέψετε στη θερμοκόπια να ζεσταθεί. Το φλόγιστρο μπορεί να σβήνει όταν απελευθερώνετε το χειριστήριο. Αυτό σημαίνει ότι η θερμοκόπια δεν είναι αρκετά ζεστή. Περιμένετε λίγο και επαναλάβετε την ανάφλεξη, κρατώντας το χειριστήριο πιεσμένο περισσότερη ώρα. Η διαδικασία αυτή δεν είναι απαραίτητη για συσκευές χωρίς θερμοκόπια. Μόλις αναφλεχτεί το φλόγιστρο, η φλόγα μπορεί να ρυθμιστεί όπως απαιτείται. Πάντα ελέγχετε ότι τα χειριστήρια είναι στη θέση  $\bigcirc$  (σβηστό) όταν τελειώνετε το μαγείρεμα.



Στα μοντέλα με θερμοκόπια, εάν τα φλόγιστρα σβήσουν τυχαία, μια συσκευή ασφαλείας θα διακόψει μετά από περίπου 20 δευτερόλεπτα την παροχή του αερίου (ακόμη και με το χειριστήριο ανοικτό).

#### 5.2 Πρακτικές συμβουλές για τη χρήση των φλόγιστρων

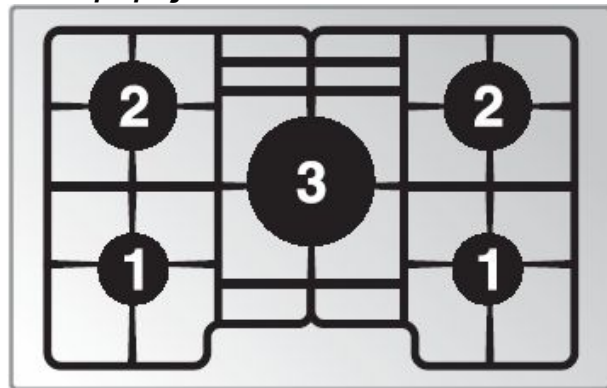


Για την καλύτερη χρήση των φλόγιστρων και οικονομικότερη κατανάλωση αερίου, η χρησιμοποιείστε μαγειρικά σκεύη με καπάκι που είναι ανάλογου μεγέθους προς το φλόγιστρο, για να αποτρέψετε τη φλόγα από το γλείφει τα πλευρά του σκεύους (παράγραφος "5,3 Διάμετρος των σκευών").

Όταν το νερό φθάνει στο σημείο βρασμού, χαμηλώστε τη φλόγα έτσι ώστε να μην ξεχειλίζει. Για να προστατευτείτε από τα εγκαύματα ή η ζημιά στη εστία, όλες οι σχάρες ψησίματος πρέπει να τοποθετηθούν μέσα στην περίμετρο που οριοθετούν οι σχάρες και σε μία ελάχιστη απόσταση **3 – 4 εκ.** από τα χειριστήρια. Όλα τα σκεύη πρέπει να έχουν ένα επίπεδο και ομαλό πάτο.

Κατά τη χρήση λιπών ή ελαίων, να είστε εξαιρετικά προσεκτικοί ώστε να μην υπερθερμανθούν και πιάσουν φωτιά.

#### 5.3 Διάμετρος των σκευών



ΦΛΟΓΙΣΤΡΑ	Ø ελάχιστο και μέγιστο (εκ.)
1 Βοηθητικό	12 – 16
2 Ημιπαχείας	16 – 22
3 Υπερπαχείας	20 – 26

Δείτε κατωτέρω τις διαμέτρους των σκευών που μπορούν να χρησιμοποιηθούν με την υπερυψωμένη βάση σκευών.



ΦΛΟΓΙΣΤΡΑ	Ø ελάχιστο και μέγιστο (εκ.)
1 Βοηθητικό	16 – 26
2 Ημιπαχείας	22 – 26
3 Υπερπαχείας	26 – 34





## Οδηγίες για τον χρήστη

### 6. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ



**Μην χρησιμοποιήσετε ποτέ καθαριστή με πίεση ατμού για τον καθαρισμό της εστίας.**



Πριν πραγματοποιηθεί οποιαδήποτε συντήρηση, κλείστε την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.

#### 6.1 Καθαρισμός του ανοξειδωτου χάλυβα



Η εστία πρέπει να καθαρίζεται τακτικά, το καλύτερο μετά από κάθε χρήση, μόλις κρυώσει.

##### 6.1.1 Καθημερινό καθάρισμα

Για να καθαριστούν και να συντηρηθούν οι επιφάνειες ανοξειδωτου χάλυβα, χρησιμοποιήστε πάντα **μόνο** συγκεκριμένα προϊόντα που δεν περιέχουν λειαντικά ή οξέα βασισμένα στο χλώριο.

**Πώς να τα χρησιμοποιήσετε:** ρίξτε το προϊόν σε ένα υγρό ύφασμα και σκουπίστε την επιφάνεια, ξεπλύνετε λεπτομερώς και στεγνώστε με ένα μαλακό ύφασμα ή ένα δέρμα.

##### 6.1.2 Λεκέδες ή υπολείμματα φαγητών

Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά σφουγγάρια ή αιχμηρές μεταλλικές ξύστρες: θα βλάψετε την επιφάνεια. Χρησιμοποιήστε τα κανονικά μη-λειαντικά προϊόντα για το χάλυβα, και ένα ξύλινο ή πλαστικό εργαλείο εάν είναι απαραίτητο. Ξεβγάλετε λεπτομερώς και στεγνώστε με ένα μαλακό ύφασμα ή ένα δέρμα.



#### 6.2 Καθαρίζοντας τα μέρη της εστίας

Αφαιρέστε τις σχάρες, τα καπάκια, τις κορώνες και τα φλόγιστρα, καθαρίστε με ζεστό νερό και μη διαβρωτικό απορρυπαντικό και προσέξτε να αφαιρέσετε τα κολλημένα λίπη. Επανατοποθετήστε τα στην επιφάνεια της εστίας, **μόνο αφού στεγνώσουν πλήρως.**

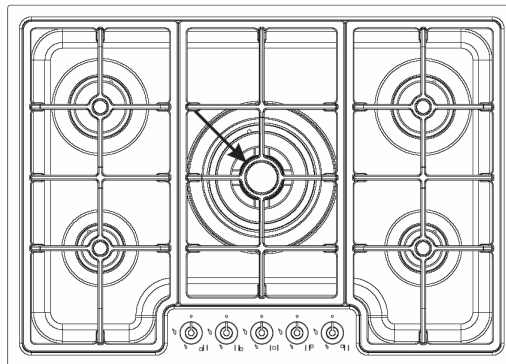
Στην πραγματικότητα, τα υπολείμματα υγρασίας μέσα στις τρύπες των καυστήρων μπορεί να επηρεάσουν αρνητικά τη λειτουργία των φλόγιστρων. Προσοχή κατά την επανατοποθέτηση στις κορώνες οι εγκοπές **A** να ευθυγραμμίζονται με τους οδηγούς **B**.



**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην πλένετε τα αυτά τα εξαρτήματα στο πλυντήριο πιάτων. Μπορείτε να τα αφήσετε να μουλιάσουν σε ζεστό νερό και απορρυπαντικό.



Για να λειτουργήσουν σωστά οι σπινθηριστές και οι θερμοκόπιες πρέπει **πάντα να είναι πολύ καθαρά.** Ελέγξτε τα συχνά και καθαρίστε τα με ένα υγρό πανί εάν είναι απαραίτητο. Οποιοδήποτε ξηρό υπόλειμμα πρέπει να αφαιρεθεί με μία οδοντογλυφίδα ή βελόνα.



Στα μοντέλα με την κεντρική βάση σκευών, εγκαταστήστε αυτό το κομμάτι, προσέχοντας ότι το κέντρο του ευθυγραμμίζεται τέλεια με το κέντρο του φλόγιστρου.